

1.	Nazwa kierunku	filologia (język włoski z programem tłumaczeniowym)
2.	Cykl rozpoczęcia	2018/2019 (semestr zimowy)
3.	Poziom kształcenia	studia pierwszego stopnia
4.	Profil kształcenia	ogólnoakademicki
5.	Forma prowadzenia studiów	niestacjonarna

Moduł kształcenia: Tłumaczenie konsekutywne – język włoski

Kod modułu: 02-FL-TW-N1-TKJW

1. Liczba punktów ECTS: 2

2. Zakładane efekty kształcenia modułu			
kod	opis	efekty kształcenia kierunku	stopień realizacji (skala 1-5)
K01	rozumie potrzebę uczenia się przez całe życie	K_K01	3
U09	posiada umiejętność tworzenia prac pisemnych oraz przygotowania wystąpień ustnych dotyczących zagadnień w zakresie studiowanej dyscypliny humanistycznej, z wykorzystaniem podstawowych ujęć teoretycznych i różnych źródeł	K_U09	4
U16	potrafi przełożyć struktury, zdania oraz teksty na inny język stosując najwłaściwsze ich odpowiedniki w języku docelowym	K_U16	4
U20	posiada wykształcone prawidłowe nawyki posługiwania się narzędem mowy	K_U20	4
W06	rozdziela poszczególne odmiany i style języka i posiada zasób słownictwa typowego dla każdego z nich	K_W06	2
W08	ma podstawową wiedzę o współczesnym życiu kulturalnym i instytucjach kultury	K_W08	2
W09	zna elementarną terminologię dotyczącą zagadnień z cywilizacji danego obszaru językowego	K_W09	3

3. Opis modułu	
Opis	Celem modułu jest zapoznanie studentów z techniką tłumaczenia ustnego konsekutywnego, kształcenie kompetencji ustnych w języku ojczystym oraz poszerzenie słownictwa dot. ogólnych zagadnień społeczno – politycznych i kulturalnych
Wymagania wstępne	brak

4. Sposoby weryfikacji efektów kształcenia modułu			
kod	nazwa (typ)	opis	efekty kształcenia modułu
w-1	Wystąpienia ustne	Studenci przygotowują ustne wystąpienia nt. bieżących wydarzeń politycznych, społecznych i kulturalnych	U20, W06, W08, W09

w-2	Przekład konsekutywny	Studenci tłumaczą konsekutywnie dydaktyzowane teksty w języku włoskim	U09, U16
w-3	Praca pisemna	Studenci redagują pisemny glosariusz dot. wybranego tematu i zakresu słownictwa	K01

5. Rodzaje prowadzonych zajęć						
kod	rodzaj prowadzonych zajęć			praca własna studenta		sposoby weryfikacji efektów kształcenia
	nazwa	opis (z uwzględnieniem metod dydaktycznych)	liczba godzin	opis	liczba godzin	
f-1	ćwiczenia	Wystąpienia ustne	10	Studenci przygotowują ustne wystąpienia na wybrany temat	20	w-1
f-2	ćwiczenia	Przekład konsekutywny	5	Studenci słuchają tekstu w języku oryginalnym i streszczają go w języku docelowym	10	w-2
f-3	ćwiczenia	Praca pisemna	5	Studenci redagują glosariusz z wybranego słownictwa	10	w-3